II

*(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)*

# NEUVOSTO

## NEUVOSTON PÄÄTÖS,

**tehty 20 päivänä maaliskuuta 2000,**

**poikkeuksellisen rahoitustuen myöntämisestä Armenialle ja Georgialle tehdyn päätöksen 97/787/EY muuttamisesta laajentamalla se koskemaan Tadžikistania**

(2000/244/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 308 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotukset,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon [1],

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Päätöksessä 97/787/EY [2] säädetään poikkeuksellisen rahoitustuen myöntämisestä Armenialle ja Georgialle.

(2) Päättäessään poikkeuksellisen rahoitustuen myöntämisestä Armenialle ja Georgialle neuvosto päätti myös harkita samanlaista toimenpidettä Tadžikistanin hyväksi heti, kun olosuhteet sen sallivat.

(3) Tadžikistan toteuttaa perustavaa laatua olevia poliittisia ja taloudellisia uudistuksia sekä on ryhtynyt huomattaviin ponnistuksiin toteuttaakseen markkinatalousjärjestelmää.

(4) Kun tarkastellaan ensimmäisiä tuloksia erityisesti kasvun ja inflaation kurissa pitämisen osalta, olisi kyseisiä uudistuksia jatkettava pitämällä ensisijaisena tavoitteena kansan elinolosuhteiden parantamista ja työpaikkojen luomista.

(5) On odotettavissa, että yhteisön ja Tadžikistanin välille kehittyy kaupallisia ja taloudellisia siteitä. Tadžikistan täyttää Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden kanssa tehtävän kumppanuus- ja yhteistyösopimuksen kelpoisuusehdot ja on esittänyt virallisen pyynnön saada edukseen tällainen sopimus mahdollisimman nopeasti.

(6) Tadžikistan sopi Kansainvälisen valuuttarahaston (IMF) kanssa kesäkuussa 1998 kolmivuotisesta tehostetusta rakennesopeutusohjelmasta (Enhanced Structural Adjustment Facility).

(7) Tadžikistanin viranomaiset ovat virallisesti sitoutuneet suorittamaan kaikki jäljellä olevat rahoitusvelvoitteensa yhteisölle, ja Tadžikistan varmistaa jäljellä olevien yhteisön saatavien velanhoidon vähimmäistason.

(8) Tadžikistanin viranomaiset ovat virallisesti pyytäneet yhteisöltä poikkeuksellista rahoitustukea.

(9) Tadžikistanin tulotaso on alhainen, ja sen taloudellinen, yhteiskunnallinen ja poliittinen tilanne on erityisen kriittinen. Maa voi saada Maailmanpankilta ja IMF:ltä lainoja erittäin edullisin ehdoin.

(10) Yhteisön edullisin ehdoin myöntämä rahoitustuki, jota annetaan pitkäaikaisten lainojen ja suorien avustusten muodossa, on tarkoituksenmukainen keino auttaa tuensaajamaata tässä kriittisessä vaiheessa.

(11) Myönnettävä tuki on sekä lainan että avustuksen osalta erittäin poikkeuksellinen eikä sen vuoksi muodosta ennakkotapausta.

(12) Avustusosuuden sisällyttäminen rahoitustukeen ei rajoita budjettivallan käyttäjän valtuuksia.

(13) Tätä tukea hallinnoi komissio.

(14) Komissio huolehtii siitä, että rahoitustuki käytetään varainhoidon valvontaa koskevien sääntöjen mukaisesti.

[1] Lausunto annettu 17 päivänä joulukuuta 1999 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).
[2] EYVL L 322, 25.11.1997, s. 37.

(15) Päätöstä täytäntöönpantaessa komissio ottaa asianmukaisella tavalla huomioon Tadžikistanin sisäisessä rauhanprosessissa saavutetun edistyksen ja erityisesti sen, että maassa pidettiin vaalit hyväksyttävissä olosuhteissa.

(16) Komissio kuuli talous- ja rahoituskomiteaa ennen ehdotuksensa antamista.

(17) Perustamissopimuksessa ei ole muuta tämän päätöksen tekemiseen valtuuttavaa määräystä kuin 308 artikla,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*Ainoa artikla*

Muutetaan päätös 97/787/EY seuraavasti:

1. Korvataan 1 artiklan 1—3 kohta seuraavasti:

"1. Yhteisö myöntää Armenialle, Georgialle ja Tadžikistanille pitkäaikaisten lainojen ja suorien avustusten muodossa poikkeuksellista rahoitustukea.

2. Tuen koko lainaosuus on pääomaltaan enintään 245 miljoonaa euroa, pisin mahdollinen laina-aika 15 vuotta ja lyhennyksetön aika kymmenen vuotta. Komissiolla on tätä varten oikeus ottaa yhteisön puolesta lainaksi tarvittavat varat, jotka annetaan tuensaajavaltioiden käyttöön lainojen muodossa.

3. Tuen avustusosuus koostuu enintään 130 miljoonan euron määrästä kaudella 1997—2004 ja 24 miljoonan euron vuosittaisesta enimmäismäärästä. Vuosittaiset avustukset ovat käytettävissä siltä osin kuin tuensaajavaltioiden nettovelkaa yhteisölle on pääsääntöisesti pienennetty vähintään samalla määrällä.".

2. Korvataan 3 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. Jollei 1 artiklan 4 kohdan ja 2 artiklan säännöksistä muuta johdu, komissio antaa kullekin maalle tarjotun lainan kokonaismäärän käytettäväksi avustuksen ensimmäisen erän kanssa. Komissio antaa loput avustusosuudesta käytettäväksi peräkkäisinä erinä, ellei samoista säännöksistä muuta johdu.".

3. Korvataan 5 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Neuvosto tarkastelee tämän päätöksen siihenastista soveltamista komission antaman laaja-alaisen kertomuksen perusteella ennen 31 päivää joulukuuta 2004. Kertomus toimitetaan myös Euroopan parlamentille.".

Tehty Brysselissä 20 päivänä maaliskuuta 2000.

*Neuvoston puolesta*

J. GAMA

*Puheenjohtaja*